

# Eureka!

FOR LIFE OUTDOORS.

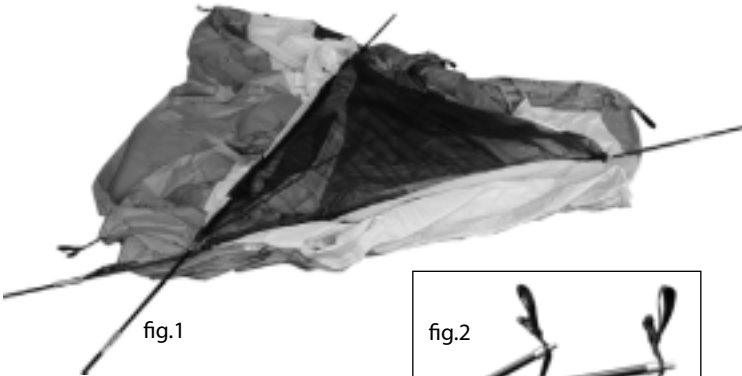
## ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE SUITE 4 and SUITE 6 CAMPING TENTS

**Component List:** 1 Tent, 2 Tent Poles, 1 Hoop, 2 Fly Poles, 1 Carry Bag, 1 Pole Bag, 1 Stake Bag w/ Stakes and Guys, 1 Rain Fly, 1 Storage Basket and 1 Divider Curtain in the Suite 6

**NOTE:** This is a large family style tent and we recommend that you have two people for setup. Do not drop tent bag or pole bag on its end. Do not bounce tent bag on its end to get the tent out. These actions may cut the shock cord and/or damage the pole ends.

### Raise the tent:

- Unroll and unfold the tent and lay it on the ground. If it's windy, stake down one front corner into wind.
- Lay the poles side by side and divide according to length. 2 long for the tent, 1 long [ with gray section ] Hoop and 2 short for the fly.
- Assemble the shock corded poles as you work. Try to keep the pole sections from snapping together, as this can damage the ends. Make certain each plain end has been properly seated into its metal ferrule. Slide the one tent pole through each sleeve. The poles should run from corner to corner and cross at the rear of the tent body. See fig 1.



- Start at the rear of the tent and insert the post end of the poles into the web grommets. See fig.2.
- At the opposite end, with the pole in one hand and the web in the other, feed the pole up, bending it evenly along its length to create an arc. Make sure the ferrules do not get caught on the sleeves. Place the post end into this grommet to maintain tension. Repeat with the other tent pole. See fig. 3.

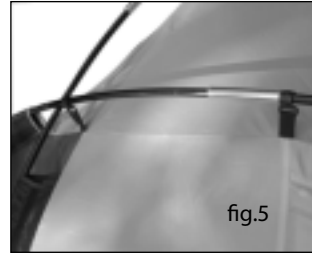


- Stand the tent up and insert the hoop over the tent poles and through the front sleeve. Fit a post into the grommet on each side web. See fig. 4.



### Clip the fabric to the frame:

- Working your way around the tent, attach all the clips to the poles. See fig. 5.



### Stake down sequence:

- The tent is now freestanding. Place it in your desired location and stake it down through the web loops. First, at the rear of the tent, stake down the 'V'. Move to the front and stake down the section between the doors. Then go back to the rear and stake the corners. Lastly stake the front corners. It works best to do this before you add the fly. See fig.6.



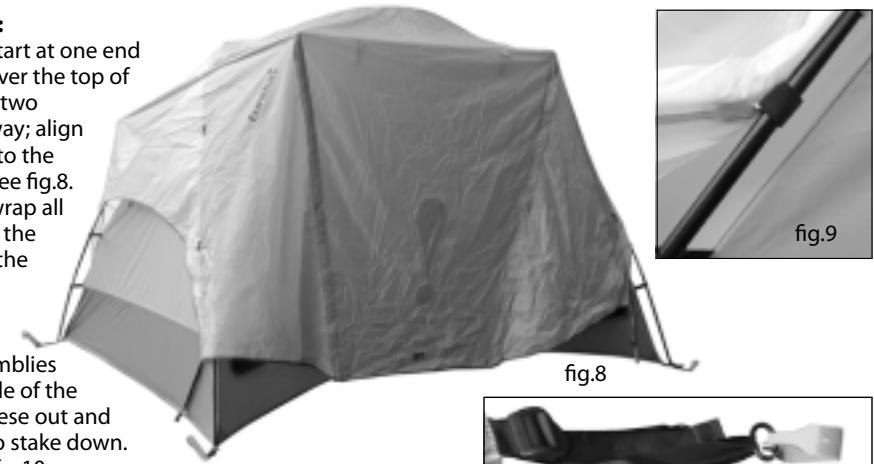
### Add the poles to the fly:

- Once the tent is securely staked, spread the rain fly out, top side down. Locate the pockets on the inside of the fly and insert the fly poles. See fig. 7.
- Wrap the Velcro® strap around the center of each pole to secure in place.



### Attach the fly to the tent:

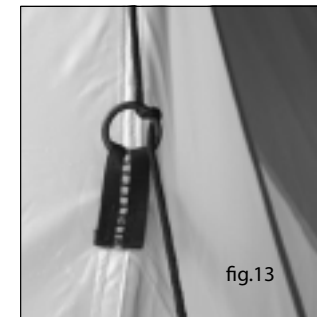
- Turn the fly top side up. Start at one end and drag the fly up and over the top of the tent [works best with two people]. It only fits one way; align the yellow web of the fly to the yellow web on the tent. See fig.8.
- Reach under the fly and wrap all the Velcro® straps around the poles to secure the fly to the frame. See fig. 9.



### Stake down the fly:

- There are web/ring assemblies on the bottom at each side of the fly vestibule door. Pull these out and away from the tent and to stake down. Adjust as necessary. See fig.10.
- Locate the long web/buckle assemblies on the underside at each corner of the fly. Attach these buckles to their mates on the corner stake-out webs and adjust to proper tension. See fig. 11.
- We highly recommend that you attach the included guy lines and stake them out.

**Note:** The guy lines take a unique path and twist through the second set of rings. See fig 12 & 13.



### Take down:

Pull up stakes and open doors. Remove the fly. Push poles out of the sleeves. Collapse all poles and stow in the pole bag. Fold the tent/fly. Roll up both along with the pole bag towards a door. Stow all in the main bag.



**YOUR TENT IS READY!**

### WARNING:

#### KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC.

- This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric may burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.
- Do NOT operate any device which burns fuel inside your tent. Combustion consumes oxygen and can produce dangerous levels of carbon monoxide, which could lead to serious injury or death.

### SEAM SEALING:

We recommend use of a sealer such as Kenyon Seam Sealer 3 or McNett Outdoor SeamGrip®.

- Work in a fully ventilated area.
- Set the tent up or lay the tent out flat. Taut seams allow for even application and penetration of the sealer.
- Decide which seams need to be sealed. For example, seams that will be exposed to rain, runoff, or ground level water are a must for sealing, while seams on uncoated nylon or mesh panels don't need treatment. There is no need to seal the seams in the roof or the factory taped seams. We recommend sealing both floor and fly seams and reinforcements.
- Apply sealant to the inside and outside of all exposed seams. Several thin layers will work better than one thick layer. Read and follow manufacture's instructions.

### STAKING:

- All tents need to be staked down to keep them from blowing away. Securing the tent by placing heavy objects inside is just not adequate.
- Once the tent body is erected, stake it out before the fly is put on. This enables you to square the tent up to ensure that the fly goes on properly and that the seams align with the frame. Pull the base of the tent taut between each web stake out loop or ring & pin. Make sure that all corners are square. It is important that you don't stake the tent out too tightly. You will know it's too tight, if the door zippers can not be easily operated. Drive stakes through the web loops, or with ring & pin, drive the stake just outside the ring so that the "J" hook catches it. Tie a piece of cord or web into a loop through the ring to be used as a large stake loop if needed.
  - With the tent properly staked, drape the fly over the frame, attach its tent connection points and stake down any pull outs.
  - Do not attempt to remove the stakes by pulling on the tent becket loop, as this could cause the fabric to tear. The best way is to pry on the stake itself.

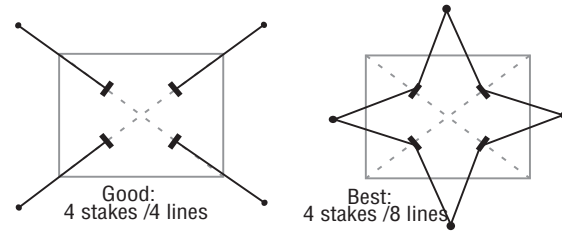
### Staking in special conditions:

- **Sand.** Use long, broad stakes with plenty of surface area in loose soil.
- **Hard, Rocky, or Frozen Soil.** Steel stakes work best. Store steel stakes separately. Their sharp edges can cut fabric and leave rust stains, which might damage your tent.
- **Snow.** Use "dead man" anchors. Tie tent to buried objects (branches, tent bags, or stuff sacks filled with snow; or tie tents to snow shoes, skis, or ski poles, which are stuck in the snow.

### GUY LINES:

- Do not depend upon staking alone to keep your tent secure during high winds. Most tent models have built-in loops or rings at optimal guy out locations. It's important to put in the extra time guying out your tent. Correctly done, it can save your tent during exceptional weather.
- Make sure that the top fly is securely attached to the tent frame. Ties, hook and loop, or dog-bones and elastic loops are sewn to the underside of the fly for this purpose.
  - Attach parachute cord to the loops/rings and stake them in the ground three or four feet from the edge of the tent. If staked too close to the tent, wind can cause an upward pull that could dislodge the stakes.

- If your tent does not have loops or rings for guy outs, attach guy lines 1/3 to 1/2 of the way up the framework on the main sidewalls. This enables the guy line to support the lower section of the pole, while the upper pole can flex and deflect wind gusts. It is best to run two cords at an angle from the side of the guy out. This prevents all movement, except toward the anchor. The guy lines will work together through opposition. See illustrations below:



### CONDENSATION & VENTING:

- Through perspiration and breathing, an adult gives off about a pint of water overnight. If it cannot escape, the water vapor condenses to liquid. Most often, water found in the tent is a result of this condensation rather than from the tent leaking. Condensation often forms where the sleeping bag touches the side of the tent, under the sleeping pad, or on coated surfaces such as the door flaps. A tent's double wall construction allows the vapor to escape through the roof to the outside, keeping the inside of the tent dry.
- Leave the windows partially open at night to provide cross ventilation and further reduce condensation. Cross ventilation becomes more important in very humid or extremely cold conditions when the permeable roof is less effective. The features that enhance ventilation are windows, short-sheeted flys (bottom venting), roof vents, and High/Low venting doors. These are specific to each tent model.
- Given the importance of proper ventilation, We use High/Low venting in most of our tents. This allows cooler air in through the low vents and warmer, moist air up and out through the high vents. High/Low venting is accomplished within the inner tent via roof vents, doors and windows. It is important to vent the vestibule. Unvented, it can inhibit airflow into the tent. Our tent vestibules profit from the ability to "short sheet" by means of zippers & toggles and staked vestibule pull outs create a bellowing effect.
- Most of our tents are equipped with a High/Low venting door. This design allows increased airflow into the tent from the bottom. Open the low vent/window to admit cool air, allowing the warmer air out through the high roof vents. When rain and wind prevent the low vent from being opened, the high door vent can still be used. Fly overhangs or vestibules protect it.

### ULTRAVIOLET LIGHT:

- Ultraviolet light damage to tent fabric is caused by excessive exposure to sunlight. While our fabrics are UV resistant, any synthetic fabric is susceptible to UV degradation. UV damage will cause nylon and polyester to become brittle and tear easily. We recommend that you use the rain fly even on clear days. It acts as a sunscreen to the tent. A rain fly is both easier and less expensive to replace if damaged. UV damage can be minimized by erecting tents on shaded sites with low exposure to direct sunlight.

### GENERAL POLE CARE:

- Never let tent poles snap together as this can damage the pole end.
- Do not drop tent or pole bags on their ends and do not bounce a tent bag on its end to get the tent out. These actions may cut the shock cord and damage the pole ends.
- The aluminum frame may bend slightly and take a "set" through usage; this normally does not affect the performance of the frame.

### GENERAL TENT CARE:

- Sweep the tent floor daily to prevent damage from stones.
- Try not to wear shoes inside your tent.
- Use a ground cloth whenever possible.
- Do not keep food inside a tent. Hungry critters will chew through tent fabric in search of food.

### STORAGE:

- Make sure the tent is completely dry, then store loosely rolled, in a dry, cool place. To prevent dust from collecting on the tent, cover it with a cloth. This allows the nylon/polyester fabric to breathe.
- Ideally, the tent poles should be stored in their fully assembled state. This reduces the tension on the shock cord, prolonging its life.
- The tent bag should be used only as a carry sack and not for storage.

### COLOR TRANSFER:

- Do to the nature of tent fabrics, color can transfer from darker to lighter fabrics when the two fabrics are in contact over time when wet, damp or exposed to the combination of moisture and high heat. This does not effect the tent's performance. To prevent / minimize color transfer, always make sure your tent is completely dry prior to packing and storage.

### CLEANING:

- Clean the tent by setting it up and wiping it down with a mild soap (liquid hand soap) and lukewarm water solution. Rinse thoroughly and dry completely. Never use detergent, washing machines or dryers because they can damage the tent's protective coating and seams. After cleaning, be sure the tent is completely dry, especially the heavier, double-stitched areas such as the seams, before storing or mold / mildew are likely to grow.
- Clean the tent poles with a cloth and lubricate them with silicone spray. This is especially necessary after ocean side camping to remove salt spray so the poles don't corrode or stay gritty.
- Clean the zippers with a quick dip in water and then dry them off. This is especially important if you've been camping in a location with sand/dirt. If you don't clean the zippers, the sliders will wear out and eventually the teeth will become inoperable.

### ALTERATIONS OR MODIFICATIONS:

DO NOT misuse, modify or alter this product in any way from its condition at the time of sale. Alteration, modification or any use of this product contrary to the accompanying written instructions shall void the warranty. Moreover, any misuse, alteration or modification of the product shall absolve Johnson Outdoors Gear LLC of any liability for property damages or injuries sustained as a result of such misuse, modification or alteration.

### LIMITED WARRANTY:

**What Is Covered:** Johnson Outdoors Gear LLC warrants to the original purchaser that its products are free from defects in material and workmanship, for the life of the product, except as qualified below. The life of the product is determined from the date of purchase until such time as the product is no longer serviceable due to normal wear and tear.

**What Is Not Covered:** Johnson Outdoors Gear LLC shall not be responsible for the natural breakdown of materials that occurs inevitably with extended use (e.g., Ultra Violet (UV) light damage on tents, exhausted zippers), or defects caused by accident, abuse, alteration, animal attack, storm damage, misuse or improper care. THERE ARE NO OTHER EXPRESS WARRANTIES BEYOND THE TERMS OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL JOHNSON OUTDOORS GEAR LLC BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**What Johnson Outdoors Gear LLC Will Do:** If after inspection we find that a product failed due to a manufacturing or material defect, we will repair or replace the product, at our option, without charge.

**How to Obtain Warranty Service:** Return the product, freight prepaid, to the Dealer from whom it was purchased; or, contact our Customer Satisfaction Department for return authorization: toll free 1 800 263 6390. Collect shipments or shipments without return authorization cannot be accepted. The product registration card packaged with our product need not be returned for the warranty to be effective and for you to receive warranty service.

**Repairs:** If your Johnson Outdoors Gear LLC product needs service or repair due to normal wear and tear, animal attack, accident or some other reason that is not covered under the warranty we will provide the necessary service for a reasonable charge, plus shipping and handling. We require that products accepted for any repair be properly cleaned according to our recommended care instructions. Please send your product or component that requires repair (e.g., tent fly), postage prepaid, along with a description of what needs attention. For service and repairs, please contact our Customer Satisfaction Department: toll free 1 800 263 6390

JOHNSON  
OUTDOORS

JOHNSON OUTDOORS GEAR LLC

eurekatentscanada.com

Our experience building quality outdoor equipment goes back over 100 years! Today, we manufacture **sleeping bags, screen houses, day-use shelters and camping tents.** We also design and manufacture tents for the **United States Military** and for the **rental industry**. See [eurekatents.com](http://eurekatents.com)

From **baseplate and digital compasses to electronic instruments**, our sister brands, Silva and Tech4o, put outdoor technology at your fingertips. See [tech4o.com](http://tech4o.com) and [silvausa.com](http://silvausa.com)

Our brands are part of the Johnson Outdoors family of products. Visit all the brands at [johnsonoutdoors.com](http://johnsonoutdoors.com)

### We support the "Leave No Trace" Seven Principles:

1. PLAN AHEAD AND PREPARE
2. TRAVEL & CAMP ON DURABLE SURFACES
3. DISPOSE OF WASTE PROPERLY
4. LEAVE WHAT YOU FIND
5. MINIMIZE CAMPFIRE IMPACTS
6. RESPECT WILDLIFE
7. BE COURTEOUS OF OTHER VISITORS



**Liste de composants :** 1 tente, 2 mâts de tente, 1 arceau, 2 mâts d'auvent, 1 sac de transport, 1 sac pour mâts, 1 sac pour piquets, avec piquets et haubans, 1 auvent anti-pluie, 1 panier de rangement, 1 rideau de cloison pour la tente Suite 6.

**NOTA :** Étant donné qu'il s'agit d'une tente familiale, nous recommandons que deux personnes s'occupent de l'installation. Il ne faut pas laisser tomber le sac de tente ou le sac de mâts sur une extrémité; il ne faut pas non plus secouer le sac de transport par l'extrémité pour faire sortir la tente. De telles actions risquent de couper le cordon solidarisé ou d'endommager les bouts des mâts.

### Érection de la tente :

- Déroulez et dépliez la tente puis posez-la par terre. S'il est venteux, fixez l'un des coins avant de la tente face au vent.
- Posez les mâts côte à côte et divisez-les selon la longueur : 2 mâts longs [à 11 sections] pour la tente et 1 mât court [à 9 sections] pour l'arceau de l'auvent.
- Assemblez les mâts solidarisés au fur et à mesure. Évitez que les sections de mâts ne s'entrechoquent, ce qui risquerait d'endommager les bouts. Assurez-vous que chaque bout de mât dégarni s'insère correctement dans la virole métallique. Glissez chacun des mâts de tente dans le manchon de la tente prévu à cet effet. Les mâts doivent relier les coins et se croiser à l'arrière de la tente. Voir la figure 1.

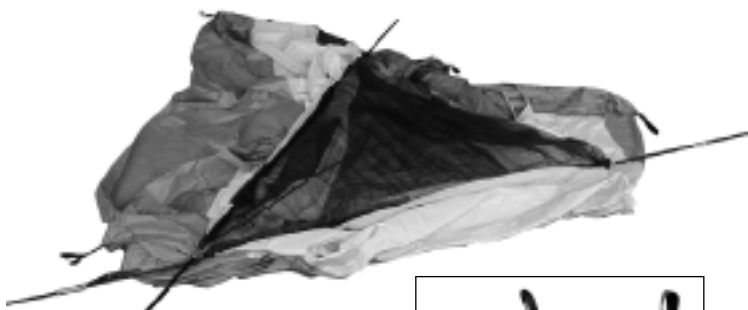


fig.1

- Commencez par l'arrière de la tente et insérez l'extrémité fermée des mâts dans les oeillets des sangles de toile. Voir la figure 2.
- À l'extrémité opposée, le mât dans une main et la toile dans l'autre, poussez le mât vers le haut graduellement, en le courbant uniformément sur toute sa longueur afin de créer un arc. Assurez-vous que les embouts ne s'accrochent pas aux manchons. Insérez l'extrémité du mât dans l'oeillet correspondant afin de maintenir la tension. Répétez avec l'autre mât de la tente. Voir la figure 3.



fig.2

- Dressez la tente et passez l'arceau par-dessus les mâts et au travers du manchon avant. Insérez le mât dans l'oeillet sur chaque sangle de toile latérale.

Voir la figure 4.



fig.3



fig.4

### Fixation du tissu à l'armature :

- En passant autour de la périphérie de la tente, fixez tous les clips aux mâts. Voir la figure 5.

### Séquence du haubanage de la tente :

- La tente se tient debout toute seule maintenant. Posez-la à l'emplacement voulu et haubanez-la en enfonçant les piquets au travers des boucles des sangles de fixation. D'abord, à l'arrière de la tente, haubanez la section en V. Ensuite, haubanez la section entre les portes à l'avant. Retournez à l'arrière de la tente et haubanez les coins. Enfin, haubanez les coins à l'avant de la tente. Il vaut mieux faire ce travail de haubanage avant d'ajouter l'auvent. Voir la figure 6.

### Fixation des mâts à l'auvent :

- Tournez le bon côté de l'auvent vers le haut. En commençant par

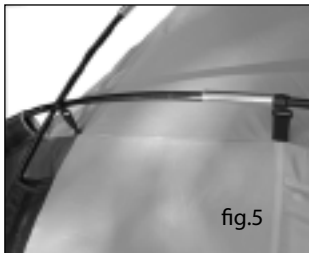


fig.5



fig.6

un bout, tirez l'auvent par-dessus la partie supérieure de la tente [il vaut mieux avoir deux personnes pour cette tâche]. Il n'y a qu'un sens possible. Alignez la sangle jaune de l'auvent sur la sangle jaune de la tente. Voir la figure 8.



fig.7

- Passez le bras sous l'auvent pour envelopper toutes les sangles en Velcro® autour des mâts afin de bien fixer l'auvent à l'armature de la tente. Voir la figure 9.

### Haubanage de l'auvent :

- Des sangles de toile à anneau se trouvent au bas de chaque côté de la porte de l'auvent. Tirez sur ces sangles pour les éloigner de la structure de la tente puis haubanez-les. Réglez la tension au besoin. Voir la figure 10.
- Repérez les longues sangles de toile à boucle sur le dessous, à chaque coin de l'auvent. Fixez chacune de ces boucles à la boucle correspondante sur la sangle de coin où un piquet sera installé, puis réglez la tension. Voir la figure 11.
- Nous vous recommandons fortement d'attacher les haubans compris avec cet ensemble pour hauber davantage la tente.

**NOTA :** Ces haubans suivent un parcours insolite, passant au travers de la deuxième série d'anneaux en se tordant. Voir les figures 12 et 13.



fig.12



fig.13



fig.8



fig.9



fig.10



fig.11

### Démontage :

Arrachez les piquets et ouvrez les portes. Enlevez l'auvent. Retirez les mâts des manchons en poussant sur eux. Télescopez les mâts et rangez-les dans le sac pour mâts. Pliez la tente et l'auvent; enrroulez-les ensemble avec le sac de mâts dans la direction de l'une des portes. Rangez le tout dans le grand sac de transport.

**VOTRE TENTE EST PRÊTE!**



## MISE EN GARDE :

### ÉLOIGNER LE TISSU DE CETTE TENTE DE TOUTES LES SOURCES DE

#### FLAMMES ET DE CHALEUR

- La fabrication de cette tente est conforme à toutes les exigences d’inflammabilité de la norme CPAI-84. Le tissu risque de brûler si laissé en contact avec une source de flammes quelconque. L’application de toute substance étrangère au tissu de la tente peut rendre inefficaces ses propriétés de résistance à l’inflammation.
- Il ne faut JAMAIS faire fonctionner un dispositif qui brûle du combustible à l’intérieur de votre tente. La combustion consomme de l’oxygène et peut produire des niveaux dangereux d’oxyde de carbone, entraînant des blessures sérieuses, sinon la mort.

## IMPERMÉABILISATION DES COUTURES :

- Nous recommandons d’utiliser un scellant comme Kenyon Seam Sealer 3 ou Mc-Nett Outdoor SeamGrip®.
- Travaillez dans un endroit bien ventilé.
  - Érigez d’abord la tente ou étalez-la par terre. En étirant la couture à traiter, on réalise une application plus uniforme et une meilleure pénétration du produit scellant.
  - Choisissez quelles coutures il faut sceller. Le traitement des coutures qui seront exposées à la pluie, aux eaux de ruissellement ou à l’eau superficielle est de rigueur alors que les coutures des panneaux en nylon non traité ou en moustiquaire peuvent s’en passer. Il n’est pas nécessaire non plus de traiter les coutures du toit ou celles collées en usine. Nous vous recommandons de sceller les coutures de la sous-toile et de l’auvent ainsi que les pièces de renforcement.
  - Appliquez le scellant à l’intérieur et à l’extérieur de toutes les coutures exposées. Plusieurs couches minces sont plus efficaces qu’une seule couche épaisse. Lisez et suivez les instructions du fabricant.

## HAUBANAGE :

- Afin que le vent n’emporte pas votre tente, il faut toujours la haubaner. Toute tentative de stabiliser une tente en posant des objets lourds à l’intérieur est inadéquate.
- Une fois la tente érigée, haubanez-la avant d’ajouter l’auvent. Cela permet de former un carré, d’assurer la pose correcte de l’auvent et d’assurer que les coutures s’alignent sur l’armature. Raidissez la base de la tente entre chaque boucle ou anneau de fixation. Assurez-vous que tous les coins sont carrés. Il est tout aussi important que la toile de la tente ne soit pas excessivement tendue. Si les glissières de la porte ne se déplacent pas facilement, la tension est excessive. Enfoncez les piquets au travers des boucles ou, dans le cas d’un système à anneau et crochet, enfoncez le piquet au sol juste à l’extérieur de la boucle pour que le crochet s’y accroche à peine. Formez une boucle avec un morceau de cordon ou de sangle et passez-la à travers l’anneau pour servir de grande boucle de haubanage, au besoin.
  - Une fois la tente haubanée adéquatement, drapez l’auvent par-dessus l’armature, attachez les points de connexion de la tente et fixez au sol toute pièce non immobilisée.
  - Ne tentez pas d’enlever les haubans en tirant sur la grande boucle de la tente afin de ne pas déchirer le tissu de la tente. Il vaut mieux forcer le piquet.

## Haubanage en conditions spéciales :

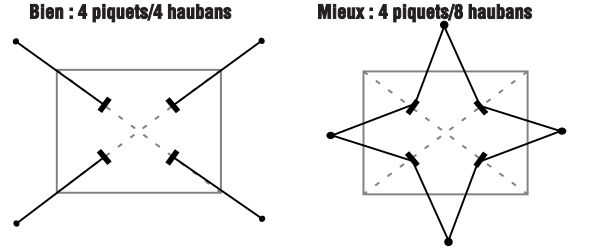
- **Sable.** Utilisez des piquets longs et larges sur une grande superficie.
- **Sol dur, rocailloux ou gelé.** Les piquets métalliques sont plus sûrs. Rangez les piquets métalliques séparément des autres types. Leurs bords tranchants peuvent endommager la tente en déchirant le tissu et en laissant des taches de rouille.
- **Neige.** Utilisez des ancrs à neige, soit des « corps morts ». Fixez la tente à des objets enfouis ou immobilisés dans la neige (branches, sacs de tente, sacs de transport remplis de neige, raquettes, skis ou bâtons de ski).

## AUWANTS :

- Par vents forts, ne vous contentez-vous pas de recourir au haubanage. La plupart des modèles de tentes possèdent des boucles ou anneaux intégrés à des endroits critiques pour le haubanage. Il est important de prendre le temps supplémentaire de bien haubaner votre tente pour la protéger contre le temps extrême.
- Assurez-vous que l’auvent supérieur est bien attaché à l’armature de la tente. Des attaches, des crochets, des boucles, des boutons en bâtonnet ou des anneaux élastiques sont cousus dans le dessous de l’auvent.
  - Attachez du cordon de parachute aux boucles ou anneaux et à des piquets enfoncés dans le sol à une distance de 1 ou 1,2 mètre environ de la tente. Si les piquets

sont installés trop près de la tente, le vent peut les tirer vers le haut et les déloger.

- Si votre tente n’est pas munie de boucles ou d’anneaux pour le haubanage, attachez les haubans à mi-distance ou à un tiers vers le sommet par rapport aux murs latéraux. Ainsi, le haubanage peut supporter la partie inférieure du mât alors que la partie supérieure reste souple pour mieux défléchir les rafales. Il vaut mieux poser deux cordons à angles différents à partir des ancrs de haubanage afin d’éliminer tout mouvement sauf vers les ancrs. Les haubans ainsi placés fourniront une résistance cumulative. Voir les figures.



## CONDENSATION ET AÉRATION :

Par la transpiration et la respiration, le corps d’un adulte évacue près d’un litre d’eau durant la nuit. Si l’eau n’a pas d’issue, la vapeur de cette eau se condense en liquide. La plupart des fois, l’eau qu’on trouve dans la tente vient de cette condensation au lieu d’une fuite dans la structure de la tente. La condensation se forme souvent à l’endroit où le sac de couchage touche le côté de la tente, sous le matelas ou sur les surfaces enduites comme les rabats de la porte. La construction à paroi double d’une tente fournit une voie d’évacuation à travers le toit vers l’extérieur afin de garder l’intérieur au sec.

Laissez les fenêtres partiellement ouvertes durant la nuit pour fournir une aération transversale et réduire davantage la condensation. L’aération transversale est d’autant plus importante dans des conditions très humides ou extrêmement froides, quand la protection du toit perméable est moins efficace. Les caractéristiques d’une tente qui améliorent la ventilation sont des fenêtres, des auvents « en portefeuille » (feuilles courtes – aération depuis le bas), des événements dans le toit et des portes avec système d’aération « High/Low ». De telles caractéristiques varient selon la conception du modèle de tente.

Vu l’importance d’une aération adéquate, la plupart de nos tentes incorporent le système d’aération « High/Low ». Ce système permet l’admission de l’air plus frais par les événements inférieurs et l’évacuation de l’air plus chaud et humide par les événements supérieurs. Il est important que la conception d’un vestibule intègre des événements pour assurer l’entrée d’air dans la tente. Dans nos tentes, le vestibule profite d’une aération « en portefeuille » grâce aux glissières, aux boutons en bâtonnet et au système de haubanage qui, ensemble, créent un effet de soufflet.

La plupart de nos tentes sont munies d’une porte avec système d’aération « High/Low ». Ce système permet une meilleure admission d’air depuis le bas de la tente. En ouvrant la fenêtre (évent) on laisse entrer l’air frais et l’air plus chaud sort par les événements supérieurs dans le toit. Lorsque la pluie et le vent empêchent l’ouverture de la fenêtre, l’évent supérieur dans la porte assure toujours l’admission d’air frais. Cet événement est protégé par les rabats de l’auvent ou la structure du vestibule.

## RAYONS ULTRAVIOLETS :

Une exposition excessive à la lumière du soleil peut endommager la toile des tentes. Alors que les tissus utilisés dans la fabrication sont résistants aux rayons UV, n’importe quel tissu synthétique est susceptible à la dégradation ultraviolette. Les dommages des rayons UV rendent cassants le nylon et le polyester et ils facilitent les déchirures. Nous recommandons d’utiliser l’auvent anti-pluie même par beau temps car il sert aussi de pare-soleil pour la structure. Cette pièce est plus facile et moins coûteux à remplacer en cas de dommages. On peut minimiser les dommages des rayons UV en érigeant la tente sur un site ombragé avec peu d’exposition directe au soleil.

## ENTRETIEN GÉNÉRAL DES MÂTS :

- Évitez toujours que les sections de mâts ne s’entrechoquent, ce qui risquerait d’endommager les bouts.
- Ne laissez pas échapper le sac de tente ou le sac de mâts sur une extrémité; ne secouez pas le sac de tente par l’extrémité pour faire sortir la tente. De telles actions risquent de couper le cordon solidarisé et d’endommager les bouts des mâts.
- L’armature en aluminium peut se courber légèrement et maintenir cette courbure par l’usage. Cela n’affecte pas d’habitude le rendement de l’armature.

## ENTRETIEN GÉNÉRAL DE LA TENTE :

- Chaque jour, balayez la sous-toile de la tente afin d’éviter que les cailloux l’endommagent.
- Essayez de ne pas porter de chaussures à l’intérieur de la tente.
- Posez un tapis au sol lorsque cela est possible.
- Ne gardez jamais de la nourriture à l’intérieur de la tente. Les animaux affamés rongeront la toile d’une tente pour y accéder.

## ENTREPOSAGE :

- Assurez-vous que la tente est complètement sèche, enroulez-la de façon desserrée puis entreposez-la dans un endroit frais et sec. Afin d’empêcher que la poussière s’accumule sur la tente, couvrez-la avec un chiffon, ce qui permet aux tissus en nylon et en polyester de respirer.
- Idéalement, les mâts devraient être entreposés en état entièrement monté. Cela réduit la tension exercée sur le cordon solidarisé et prolonge la vie de service des mâts.
- Le sac de tente doit servir uniquement au transport et non à l’entreposage.

## TRANSFERT DE COULEUR :

- En raison de la nature des tissus pour tentes, le contact prolongé entre deux tissus mouillés, humides ou exposés à une combinaison d’humidité et de chaleur élevée peut entraîner un transfert de couleur depuis le tissu de couleur foncée vers le tissu de couleur plus pâle. Ce transfert de couleur n’affecte aucunement le rendement de la tente. Afin d’empêcher ou de minimiser le transfert de couleur, vous devez toujours vous assurer que votre tente est complètement sèche avant de la ranger ou de l’entreposer.

## NETTOYAGE :

- Nettoyez la tente à l’état érigé en l’essuyant avec une solution d’eau tiède et de savon doux (savon liquide pour les mains). Rincez bien et laissez sécher complètement. Il ne faut jamais utiliser de détergents ou mettre la tente à la laveuse ou sècheuse à cause du risque d’endommager l’enduit protecteur et les coutures de la tente. Après le nettoyage, assurez-vous que la tente est complètement sèche, surtout les parties plus lourdes ou à coutures doubles, avant de l’entreposer. Sinon, il y a risque de croissance de moisissure et de moisi.
- Nettoyez les mâts de la tente avec un chiffon puis vaporisez-les avec un lubrifiant au silicone. Ceci est spécialement nécessaire après le camping au bord de la mer, afin d’enlever l’embrun salé qui peut corroder les mâts ou laisser les surfaces grumeleuses.
- Nettoyez les glissières en les trempant rapidement dans de l’eau et en les essuyant. Cette pratique est surtout importante si votre site de camping avait beaucoup de sable ou de terre. Si vous négligez de nettoyer les glissières, les curseurs de fermeture s’useront et les dents ne s’engageront plus.

## ALTÉRATION OU MODIFICATION :

NE PAS modifier ou altérer de quelque manière l’état de vente original de ce produit et ne pas en faire un mauvais usage. Tout usage abusif, altération ou modification de ce produit à l’encontre des instructions écrites attenantes aura pour effet d’annuler la garantie. Du reste, tout usage abusif, altération ou modification du produit dégradera Johnson Outdoors Canada inc. de toute responsabilité civile à l’égard de tous dommages matériels ou dommages corporels découlant d’un tel usage abusif, altération ou modification.

<b>GARANTIE LIMITÉE<span> </span>:</b>
Johnson Outdoors Canada inc. garantit à l’acheteur initial que ses produits ne comportent aucun défaut de matériau ni vice de fabrication et ce, pour la vie du produit, à l’exclusion des conditions précisées ci-dessous. La vie de service du produit est déterminée à partir de la date d’achat jusqu’au moment où le produit n’est plus serviable en raison de l’usure normale.
<b>Qu’est-ce qui n’est pas couvert?</b> Johnson Outdoors Canada inc. ne peut être tenue responsable de la décomposition naturelle des matériaux que l’utilisation prolongée du produit rend inévitable [p. ex. <span> </span> : dommages dus à l’exposition aux rayons ultraviolets (UV)] ou toute déféctuosité due à un accident, aux abus, à l’altération, à l’attaque d’un animal, aux dommages dus à une tempête, au mauvais usage ou à un entretien inadéquat. IL N’EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE À L’EXTÉRIEUR DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. EN AUCUNE CIRCONSTANCE JOHNSON OUTDOORS CANADA INC. NE PEUT-ELLE ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES SECONDAIRES OU INDIRECTS. Certains états ou provinces ne permettent pas l’exclusion ou la limitation des dommages secondaires ou indirects, donc il se peut que les exclusions mentionnées ci-dessus ne s’appliquent pas à vous.
<b>Ce que Johnson Outdoors Canada inc. accepte de faire<span> </span>:</b> Si, après l’examen du produit retourné, nous constatons que la défaillance est due à un vice de matériau ou de fabrication, nous le réparerons ou remplacerons, à notre gré, sans aucuns frais.

**Comment obtenir le service d’entretien en vertu de cette garantie :** Vous devez soit retourner le produit port prépayé au détaillant auprès de qui vous l’avez acheté, soit communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais, 1 800 263 6390 , afin d’obtenir une autorisation de retour. Nous n’accepterons ni les expéditions port dû ni les expéditions qui ne sont pas accompagnées d’une autorisation de retour. Il n’est pas nécessaire de retourner la fiche d’enregistrement du produit livré avec le produit acheté pour vous assurer que la garantie soit en vigueur ou pour vous prévaloir du service de garantie.

**Réparations :** Si votre produit de Johnson Outdoors Canada inc. nécessite une réparation ou un entretien en raison de l’usure normale, de l’attaque d’un animal, d’un accident ou d’une autre raison non couverte par la garantie, nous fournirons le service nécessaire à des frais raisonnables, en plus des frais de manutention et d’expédition. Nous exigeons que les produits ou composants acceptés aux fins de réparation soient nettoyés adéquatement selon nos instructions d’entretien recommandées. Veuillez expédier port prépayé votre produit ou composant (p. ex. un auvent de tente), accompagné d’une description de la réparation que vous croyez nécessaire. Pour tout travail de réparation ou d’entretien, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais .



Notre expérience dans la fabrication de matériel de plein air remonte à plus de cent ans! aujourd’hui nous fabriquons des **sacs de couchage**, des **tentes grillagées**, des **abris diurnes** et des **tentes de camping**. De plus, nous concevons et fabriquons des tentes pour **l’armée américaine** et **l’industrie de location-bail**. Veuillez visiter le site **eurekatents.com**

Depuis les **boussoles numériques** et **sur plaque de base** jusqu’aux **appareils électroniques**, nos marques Silva et Tech4o connexes mettent la technologie du plein air à votre portée immédiate. Veuillez visiter les sites **tech4o.com** et **silvausa.com**

Nos marques font partie de la famille de produits Johnson Outdoors. Veuillez visionner toutes les marques sur le site Web **johnsonoutdoors.com**

Nous appuyons les sept principes « Sans trace » :

1. PRÉPAREZ-VOUS ET PRÉVOYEZ
2. UTILISEZ LES SURFACES DURABLES
3. GÉREZ ADÉQUATEMENT LES DÉCHETS
4. LAISSEZ INTACT CE QUE VOUS TROUVEZ
5. MINIMISEZ L’IMPACT DES FEUX DE CAMP
6. RESPECTEZ LA VIE SAUVAGE
7. RESPECTEZ LES AUTRES USAGERS

## JOHNSON OUTDOORS CANADA INC.

